



コンサートの楽しみ方を伝授

東響団員が小学校を訪問

東京交響楽団（東響）の団員が市内の小学校に出向いての、学校訪問「音楽の授業にオーケストラ」が行われました。これは、10月29日に市内の小学5年生全員を



「音楽の授業にオーケストラ」の団員が市内の小学校に出向いての、学校訪問「音楽の授業にオーケストラ」が行われました。これは、10月29日に市内の小学5年生全員を

「音楽の授業にオーケストラ」の団員が市内の小学校に出向いての、学校訪問「音楽の授業にオーケストラ」が行われました。これは、10月29日に市内の小学5年生全員を

クリスマスコンサート

オルガンとソプラノ 弦楽四重奏の共演

12月25日に「りゅとぴあ」のクリスマスコンサートを開催します。

「新潟中心地区レンタサイクル社会実験」の利用期間を、来年3月31日まで延長します。

新潟中心地区レンタサイクル

利用期間を延長

4月からスタートした「新潟中心地区レンタサイクル社会実験」の利用期間を、来年3月31日まで延長します。

利用期間の延長は、冬期間に入っても利用者が見込まれることや、来年度からの本格実施を見

利用期間の延長は、冬期間に入っても利用者が見込まれることや、来年度からの本格実施を見

11/16は“中国文化に親しむ日”

ジャー・パンファンによる二胡の演奏など

市民の皆さんに、中国文化をより身近に感じてもらうと、中国とのかかわりの深い市民団体や中国人留学生などの協力により、「中国文化に親しむ日」を11月16日にりゅとぴあと天寿園で開催します。

当日は、「ジャー・パンファン（賈鵬芳）&天華アンサンブル」による中国民族楽器のコンサートや、中国語スピーチコンテスト、写真展「私からの中国紹介」など、多彩なイベントを企画しています。

イベント内容や申し込み方法などは表の通りです。
問い合わせ 同実行委員会事務局（国際課内 226・2053）へ

| イベント | 時間 | 会場 | 定員 | 申し込み |
|---|-------------------------|------------------------|--------------------------------|---|
| 太極拳（演武） | | | | |
| コンサート ジャー・パンファン& 天華アンサンブル | 午後2時半 ～4時半 | りゅとぴあ 劇場 | 800人 | 10月28日（必着）までに往復はがき（1枚に2人まで）にイベント名、住所、氏名、電話番号を記入し、〒951-8550国際課へ応募多数の場合抽選 |
| 写真展示「私からの中国紹介」 | | | | |
| パネル展示「希望工程」 ～中国の学校に通えない「失学児童」の復学援助プロジェクト | 午後1時半 ～5時 | りゅとぴあ 劇場ホワイエ | | 写真展の応募は10月28日までに国際課へ サイズは四つ切りまで。1人2点以内。額は不要 |
| 中国語スピーチコンテスト | 午前10時 ～正午 | りゅとぴあ スタジオA | — | 発表者は10月28日までに所定の申し込み用紙を国際課へ。見学者は当日直接会場へ |
| 太極拳体験教室 | 午後1時 ～2時 | | | 当日直接会場へ |
| 中国の伝統遊び体験 | 正午 ～午後2時半 | りゅとぴあ スタジオA ホワイエ | | |
| 中国茶を楽しもう！ | 午前10時半 午後0時半 午後2時 | 天寿園 | 高校生以上 各回16人 参加費は 300円 | 10月28日（必着）までに往復はがきにイベント名、希望時間（希望番号順）、住所、氏名、電話番号を記入し、〒951-8550国際課へ 応募多数の場合抽選 |
| 漢字で遊ぼう | 午前10時 午後2時 | | 各回20人 | |

ボランティアによる絵本を楽しむ会

| 対象 | 会場 | 期日 | 時間 | 申し込み | 当日直接会場へ |
|---------------|----------|-------|----------------|------------------|---------|
| 幼児以上（印は小学生以上） | 沼垂図書館 | 11・2 | 午前11時～同45分 | 会場（241-4116） | |
| | | 11・3 | 午後2時～同45分 | | |
| | | 11・9 | 午前10時半～同11時15分 | | |
| | | 11・16 | 午後2時～同45分 | | |
| | 舟江図書館 | 11・2 | 午後2時～同45分 | 会場（223-3235） | |
| | | 11・9 | 午前11時～同45分 | | |
| | | 11・10 | 午後2時～同45分 | | |
| | 坂井輪地区公民館 | 11・3 | 午前10時半～同11時15分 | 坂井輪図書館（260-3242） | |
| | | 11・9 | 午前10時半～同11時15分 | | |
| | | 11・16 | 午前10時半～同11時15分 | | |
| | 中地区公民館 | 11・17 | 午前10時半～同11時15分 | 山の図書館（273-0225） | |
| | 西地区公民館 | 11・17 | 午前11時～同45分 | 内野図書館（261-0032） | |
| | 鳥屋野地区公民館 | 11・9 | 午前10時半～同11時15分 | 鳥屋野図書館（285-2372） | |
| | | 11・17 | 午前10時半～同11時15分 | | |
| | 石山地区公民館 | 11・2 | 午後2時～同45分 | 石山図書館（286-5632） | |
| | | 11・9 | 午前10時半～同11時 | | |
| | 北地区公民館 | 11・16 | 午前10時半～同11時15分 | 松浜図書館（259-7331） | |

黒埼図書館はあす21日～来年3月24日の期間、増改築工事のため休館します

絵本を楽しもう

10月27日から11月9日、読書週間に合わせて、市立図書館では、「ボランティアによる絵本を楽しむ会」を開催します。

読書週間は図書館へ

この読書週間は、自分が変わる、世界が変わる、本との出会いです。大人から子どもまで楽しんでほしいです。

石山地区公民館
申し込み 同館（286-5631）へ
家庭教育講演会
日時 11月12日午前10時～正午
内容 子どもと一緒に楽しむ食事作り
対象 成人先着40人 保育あり
オリジナル木版画～年賀状づくり
日時 11月12・15・20日午後7時～9時
定員 先着20人 参加費 2,000円

西海岸公園市営プール
あす21日～11月1日は臨時休館
問い合わせ 同プ-ル（267-6858）へ

曽野木地区公民館 女性セミナー
ステキに年を重ねたい
日時 11月7日～12月12日午前10時～正午（木曜全4回。初回は午後1時半～3時半）
内容 年を重ねるといふこと、ほか
対象 成人先着25人 保育あり
申し込み 同館（280-6810）へ

新潟地域情報化イベント2002
ブロードバンド時代の護身術入門
日時 10月27日午後1時半～4時
会場 新潟ユニゾンプラザ
内容 講演「ネットワーク時代のセキュリティ対策」小門寿明（情報処理振興事業協会セキュリティセンター職員）ほか
定員 先着300人
申し込み 新潟テレピア振興協会事務局（情報政策課内 内線2139）へ

園芸センター 小品盆栽展
日時 10月26・27日午前9時～午後4時
問い合わせ 同センターへ 月曜休園

リハビリ体操講座 レッツ・リハビリ
日時 11月7・21日午後1時半～3時
対象 身体障害者手帳を持つ人各日先着15人
会場 総合福祉会館
申し込み 障害福祉課（内線2623）へ

市ボランティアセンター
ボランティア入門講座
日時 10月30日～11月27日毎週水曜午前10時～正午
会場 総合福祉会館
内容 ミニ手話講座、車いす介助法、施設見学、ほか
定員 先着30人 参加費 1,050円
申し込み 同センター（243-4370）へ

関屋地区公民館
申し込み 同館（266-4939）へ
児童期セミナー
日時 10月29日～11月19日午前10時～正午（全4回）
内容 児童期の家庭教育
対象 小学生の保護者先着20人 保育あり
ほかから学級
日時 10月30日～12月11日毎週水曜午前10時～正午
参加費 300円
内容 祭り、税、健康体力づくり、ほか
対象 60歳以上の人先着50人

東地区公民館 ワークショップ
男と女のフリースペース
日時 11月10日午前10時～正午
内容 ジェンダーフリーについて
定員 先着30人 保育あり
申し込み 同館（241-4119）へ

児童センター
申し込み 同センター（246-7715）へ
月曜休館
工作教室～ポンドたいこ
日時 11月9日午後1時半～3時半
内容 ダンボールでたいこ作り
対象 小学生先着20人 参加費 100円
親子一輪車講習会
日時 11月10日午前10時15分～11時45分
対象 小学生と保護者先着10人
卓球初心者講習会
日時 11月16日午前10時半～正午
対象 小学生先着20人